

BB-Antiaging Body & Beauty Center Dübendorf

Sommer-Special: dank Lymphdrainage, leicht und dynamisch durch den Sommer.

Sommer ist toll. Aber viele von uns leiden unter der grossen Hitze. Geschwollene und schwere Beine, die oft auch schmerzen, sind die Folge.

Mit dem Sommer-Abo-Light erhalten die Kund:innen vier Lymphdrainage-Behandlungen und zusätzlich eine tolle Sommerüberraschung. Zudem können sie von der umfassenden Body-Analyse profitieren, die beim Abschluss eines Abos kostenlos ist.

Ganzheitlichkeit ist das Konzept

Seit über 25 Jahren behandelt Gabriela Bollhalder mit grossem Erfolg die Ursachen und Auswirkungen von Übergewicht individuell, ganzheitlich und nachhaltig. Dazu gehören eine fundierte Analyse der Ursachen für Übergewicht, die

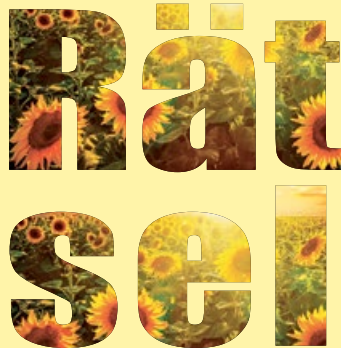
individuelle Behandlung, alltags-taugliche Ernährungstipps sowie ergänzend Produkte, welche den Behandlungserfolg unterstützen. (Eing.)

Termin buchen:
043 355 07 07 oder
duebendorf@bb-antiaging.ch

Weitere Informationen:
BB-Antiaging Body
und Beauty Center
Rosenstrasse 13
8600 Dübendorf
www.bb-antiaging.ch



Individuelle Behandlung: Im BB-Antiaging Body & Beauty Center Dübendorf stehen die Patient:innen im Zentrum. (Foto zvg)



Magisches Quadrat

- 1 Wann in Lausanne.
- 2 Waren Adam und Eva in diesem Lokal ihre ersten Gäste und ihr Personal?
- 3 Die ersten fünf Buchstaben, die wir im Alphabet haben.
- 4 Teilweise ist im Ballerina-Diamant ein Damenname gut bekannt.
- 5 Macht beim Briten nachts daheim auf das Team sich einen Reim.

Des Rätsels Lösung finden Sie auf Seite 19.

1	2	3	4	5
2				
3				
4				
5				



Gratulationen im Juli und August

24.07.45	Hans-Rudolf Wyder, Wangen	81. Geburtstag
25.07.40	Rosa Maria Rost, Dietlikon	86. Geburtstag
25.07.41	Peter Sperrfächer, Dietlikon	85. Geburtstag
25.07.44	Susanna Hardegger, Dietlikon	82. Geburtstag
26.07.37	Hildegard Escher, Brütisellen	89. Geburtstag
26.07.44	Martha Mathys, Brütisellen	82. Geburtstag
26.07.46	Pasqualina Protopapa, Dietlikon	80. Geburtstag
27.07.34	Josef Gisler, Dietlikon	92. Geburtstag
27.07.37	Marta Zollinger, Dietlikon	89. Geburtstag
27.07.46	Christine Beck, Brütisellen	80. Geburtstag
28.07.44	Josef Doggwiler, Dietlikon	82. Geburtstag
28.07.46	Esther Wirz, Dietlikon	80. Geburtstag
30.07.41	Wilfried Sidler, Wangen	85. Geburtstag
30.07.40	Alfred Gutknecht, Brütisellen, Seniorenzentrum Vivale Neuhegi, Winterthur	86. Geburtstag
01.08.37	Anna Christoffel, Brütisellen	89. Geburtstag
03.08.40	Gottlieb Hotz, Dietlikon	86. Geburtstag
04.08.39	Hans Erni, Dietlikon	87. Geburtstag
04.08.46	René Zwald, Wangen	80. Geburtstag
05.08.35	Regula Weber, Dietlikon	91. Geburtstag
07.08.43	Marianne Singer, Dietlikon, PZ Rotacher	83. Geburtstag
08.08.33	Hedwig Vogel, Dietlikon, Az Hofwiesen	93. Geburtstag
08.08.37	Heinz Knobel, Dietlikon	89. Geburtstag
08.08.45	Marianne Aerne, Dietlikon	81. Geburtstag
10.08.39	Zudida Masukic, Brütisellen	87. Geburtstag
11.08.45	Vlasta Trnka, Dietlikon	81. Geburtstag
12.08.37	Erika Jäger, Brütisellen	89. Geburtstag
12.08.42	Regina Karamustafaoglu, Brütisellen	84. Geburtstag
12.08.43	Verena Schmid, Brütisellen	83. Geburtstag

Wir gratulieren den Jubilarinnen und den Jubilaren ganz herzlich.



Mir chaufed gärn Ihres Auto

Nöd verchauftä ohni eusi Offertä.
Mir freued eus uf Sie.
Autos für den Schweizer Markt
oder für Export.
Seit über 30 Jahren in Baltenswil.



Neue Winterthurerstrasse 5
8303 Baltenswil 044/836 99 55
automb2000@gmail.com

Klinke Garten

Pflege und Unterhalt
044 833 65 72
8305 Dietlikon





Dienstag bis Freitag
11.00 – 14.00 Uhr, 17.30 – 21.30 Uhr

Samstag und Sonntag
17.00 – 21.00 Uhr

Asian Restaurant

Säntisstrasse 2 | 8305 Dietlikon | +41 79 282 55 24, info@kawaliasia.ch

**Bewegung
ist Medizin**

Physiotherapie Dietlikon · Riedwiesenstrasse 23 · 044 888 11 55
www.physiotherapiedietlikon.ch · physiotherapiedietlikon@outlook.ch

Korrigendum

Gemeindeversammlungen

Im Kurier Nr. 29 vom 16. Juli wurde die Absage der Gemeindeversammlung Dietlikon irrtümlicherweise auf den amtlichen Seiten von Wangen-Brüttisellen abgedruckt. Bitte beachten Sie die korrekten Durchführungsdaten der entsprechenden Gemeinden.

Kurier-Redaktion

Gemeinde
Wangen-Brüttisellendietlikon
menschlich, offen, modern

Gemeindeversammlung Wangen-Brüttisellen

Die Versammlung vom Dienstag, 22. September 2026 findet statt.

Gemeindeversammlung Dietlikon

Die Versammlung vom Donnerstag, 24. September 2026 fällt mangels Geschäft aus.

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Montag, 7. Dezember 2026 statt.

ZVV-ActionPass: Freie Fahrt und Freizeiterlebnisse für alle ab 60 Jahren

Der ZVV-ActionPass ist zurück. Damit entdecken Personen mit Jahrgang 1966 und älter die Region Zürich. Für einen selbst gewählten Monat zwischen August und Oktober bietet der Pass freie Fahrt im gesamten ZVV-Netz und enthält 55 Gratiseintritte und Vergünstigungen bei Freizeitangeboten. Ab sofort für nur 110 Franken erhältlich.

Mit dem integrierten 9 Uhr-Pass und den vielen Gutscheinen und Rabatten motiviert der ZVV-ActionPass zu Ausflügen in der gesamten Region mit Zug, Bus, Tram und Schiff. Das saisonale Angebot gibt es seit 2019. Letztes Jahr wurde es über 4400-mal verkauft.

Das öV-Ticket ist neu auf dem SwissPass

Die Coupons für die Gratiseintritte sind weiterhin in einem gedruckten Aktionsheft enthalten. Das öV-Ticket des ActionPass hingegen wird neu auf den SwissPass geladen. Beim Kauf an einer öV-Verkaufsstelle passiert das automatisch. Personen, die noch keinen SwissPass besitzen (z.B. durch das Halbtax), können diesen kostenlos an jedem öV-Schalter beziehen. Die Abwicklung über den SwissPass vereinfacht die künftige Benützung des öffentlichen Verkehrs. Denn bei Verlust ist

das Abo schneller wiederherstellbar, oder es kann für weitere Funktionen, z.B. für den telefonischen Ticketkauf verwendet werden.

Breites Angebot für 110 Franken

Das Abo gilt im gesamten ZVV-Gebiet in der 2. Klasse und ist wochentags ab 9 Uhr und am Wochenende ganztägig gültig. Zusätzlich gibt's drei Spezialtickets für:

- einen Klassenwechsel
- zwei Fahrten vor 9 Uhr
- eine Mitfahrttagskarte für eine Begleitperson

Das Aktionsheft beinhaltet unter anderem folgende Highlights:

- Gratiseintritt in den Zoo Zürich
- Gratis-Schiffahrt auf dem Greifensee, 50 % Rabatt für die Rhein-Schiffahrt
- Gratiseintritte in kleine und grosse Museen, vom Landesmuseum bis



- zum Ritterhaus Bubikon
- Vergünstigungen beim Steiner-Beck, Migros Restaurants & Take Away
- Wandertipps mit vergünstigten Einkaufsmöglichkeiten

Weitere Informationen zum ZVV-ActionPass finden Sie unter zvz.ch/actionpass

Abteilungen Gesellschaft Dietlikon und Wangen-Brüttisellen

Zurück nach Wangen!

Helfen Sie uns beim Heimkommen?

Möchten Sie Ihr Haus oder Ihre Gartenwohnung in Wangen verkaufen und haben noch nicht die passenden Käufer gefunden? Wir sind eine 4-köpfige Familie mit zwei kleinen Kindern – in Wangen aufgewachsen – und möchten gerne nach Wangen zurückkehren.

Bei Interesse könnten wir eine schöne und altersgerechte 4.5-Zimmer-Gartenwohnung in Brüttisellen anbieten.

Wir freuen uns sehr über Ihre Kontaktaufnahme:
079 383 23 70 / E-Mail: Zuhause8602@gmx.ch

GANZ in Ihrer Nähe:
Transporte, Umzüge,
Möbelmontagen.

www.ganzport.ch
044 687 11 11

GANZ MOBILTRANSPORT AG

 UMZÜGE
LAGERUNG
RELOCATIONS
NEUMÖBELLOGISTIK



Erinnerung an die Sammelgutabfuhr



Kartonsammlung

jeden 1. Mittwoch im Monat

Mittwoch, 5. August 2026

Vor 7 Uhr in handlichen Bündeln verschnürt oder in einer Kartonschachtel verstaut – jedoch nicht vor Dienstagabend – bereitstellen.

Nicht in die Kartonabfuhr gehören:

- beschichtete Kartons
- Kunststoffe (Waschmitteltraggriffe) → Kunststoffe
- Klammern und Nieten g Stahl- und Weissblech

Weitere Informationen sind dem Abfallkalender 2026 zu entnehmen.

Erinnerung an die Sammelgutabfuhr



Papiersammlung

(aufgrund Nationalfeiertags am 2. Samstag im August)

Samstag, 8. August 2026

Vor 8 Uhr straff gebündelt und ohne Verpackung – jedoch nicht vor Freitagabend – bereitstellen.

Die sammelnden Vereine danken für die Deponierung an einem regengeschützten Ort oder das Zudecken mit einer Plane.

Nicht ins Altpapier gehören:

- Karton → Karton (Abfuhr jeweils am 1. Mittwoch)
- (Papier-)Tragetaschen → Karton
- andere Behälter

Bei Nichtabholung ist schnellstmöglich der sammelnde Ortsverein zu kontaktieren:

Chor Wangen-Brüttisellen, 076 628 35 91 (Teil Wangen)

TV Wangen-Brüttisellen, 079 285 70 24 (Teil Brüttisellen)

Weitere Informationen sind dem Abfallkalender 2026 zu entnehmen.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während den Sommerferien



Im Kurier vom 25. Juni 2026 wurde über die reduzierten Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während der drei mittleren Sommerferienwochen orientiert. Die Information finden Sie auch auf unserer Homepage www.wangen-bruettisellen.ch in der Rubrik Neuigkeiten. Gerne weisen wir hier nochmals auf die angepassten Erreichbarkeiten hin.

Vom **20. Juli bis 7. August 2026** gelten für die Gemeindeverwaltung folgende Öffnungszeiten:

Montag	8.30 Uhr bis 14.00 Uhr durchgehend
Dienstag	7.15 Uhr bis 14.00 Uhr durchgehend
Mittwoch bis Freitag	8.30 Uhr bis 14.00 Uhr durchgehend

Bei Bedarf kann selbstverständlich auch ausserhalb der Öffnungszeiten ein Termin vereinbart werden.

Geschäftsleitung

Aus der Gemeindeverwaltung



Gemeinde

Wangen-Brüttisellen

Dienstjubiläen

Melanie Trabelsi, Leiterin Zentrale

Dienste, feiert am 2. August ihr zehnjähriges Dienstjubiläum und

Michael Meuri, Schulwart Steiacher, feiert am 1. August sein zwanzigjähriges Dienstjubiläum.

Der Gemeinderat und die Geschäftsleitung gratulieren beiden zu ihren Jubiläen und danken ihnen ganz herzlich für ihren Einsatz zugunsten der Gemeinde Wangen-Brüttisellen.

Gemeinderat und Geschäftsleitung

Benützungsreglement für öffentliche Räume und Gsellhof per 7. Juli 2026

Der Gemeinderat Wangen-Brüttisellen hat mit dem Beschluss vom 6. Juli 2026 für die Benützung der öffentlichen Räume sowie des Gsellhofs je ein überarbeitetes Reglement erlassen.

Gegen diese Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Uster, 8610 Uster, innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Be-

gründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Die Beschlüsse sind auf der Website www.wangen-bruettisellen.ch unter der Rubrik Politik/Informationen publiziert. Sie können auch bei der Abteilung Planung und Liegenschaften, Tel. 044 805 91 60 in Papierform bestellt werden.

Gemeinderat Wangen-Brüttisellen



Gemeinde
Wangen-Brüttisellen

FEUER- UND FEUERWERKSVERBOT



Weitere Informationen unter www.wangen-bruettisellen.ch. Verstösse gegen das Verbot werden geahndet. Danke für Ihre Rücksichtnahme!



Die Rechnungsprüfungskommission Wangen-Brüttisellen stellt sich vor

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) prüft alle Anträge an die Gemeindeversammlung, die finanzielle Auswirkungen auf die Gemeinde haben. Dazu gehören insbesondere das Budget, die Jahresrechnung und Spezialbeschlüsse (beispielsweise Landverkäufe, Immobilienkäufe).

Die beiden wichtigsten und jährlich wiederkehrenden Geschäfte sind im Frühjahr die Jahresrechnung des vergangenen Jahres (zur Vorlage an die Gemeindeversammlung im Juni) und im Herbst das Budget für das kommende Jahr (zur Vorlage an die Gemeindeversammlung im Dezember). Weitere Geschäfte werden je nach Bedarf an einer der vier jährlichen Gemeindeversammlungen vorgelegt oder gelangen zur Urnenabstimmung (z. B. Schulanlage Steiacher). Im Fall einer Urnenabstimmung wird der Prüfbericht (der sogenannte «Abschied»)

der RPK den Abstimmungsunterlagen beigelegt.

Welche Geschäfte prüft die RPK?

Im Unterschied zu anderen Gemeinden übernimmt die RPK in der Gemeinde Wangen-Brüttisellen grundsätzlich nicht die Aufgaben einer Geschäftsprüfungskommission. Sie prüft daher keine Geschäfte ohne finanzielle Auswirkungen, die ausschliesslich politische, organisatorische oder gesellschaftliche Fragen betreffen und keine direkten finanziellen Auswirkungen auf die Gemeinde haben. Die RPK klärt lediglich die finanzrechtliche Zulässigkeit, die finanzielle Angemessenheit und die rechnerische Richtigkeit der von ihr geprüften Geschäfte ab. Weitergehende Prüfungen, beispielsweise unter sozial-, bildungs- oder gesellschaftspolitischen Gesichtspunkten, gehören nicht zu ihrem gesetzlichen Auftrag.

Geschäfte mit finanziellen und weiteren Auswirkungen

Viele Vorlagen haben sowohl finanzielle als auch andere Auswirkungen. Solche Geschäfte werden von der RPK ebenfalls geprüft, jedoch ausschliesslich hinsichtlich ihrer finanziellen Konsequenzen. Dazu gehörten in der letzten Legislaturperiode beispielsweise geprüfte Gestaltungspläne wie Torfmatt oder das Walder-Areal. Eine wesentliche Komponente ist dabei die vor wenigen Jahren eingeführte sogenannte Mehrwertabgabe. Sie ermöglicht es der Gemeinde, einen Teil des Mehrwerts abzuschöpfen, der durch die besonderen Bauregeln eines Gestaltungsplans entsteht. Die RPK berücksichtigt auch mögliche indirekte finanzielle Auswirkungen, auch wenn sie nicht in jedem Fall quantifiziert werden können (z. B. Zusatzbelastungen der Verkehrsinfrastruktur, Auswir-

kungen auf öffentliche Bauten wie Schulräume etc.).

Unabhängigkeit der RPK

Als vom Stimmvolk der Gemeinde (demselben Organ, welches den Gemeinderat wählt) gewählte Kommission bildet die RPK ein wichtiges politisches Gegengewicht und einen Ausgleich zum Gemeinderat. Die RPK ist ausschliesslich gegenüber dem Souverän, also den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern, sowie in aufsichtsrechtlicher Hinsicht gegenüber dem Bezirksrat verantwortlich. Sie ist sowohl personell als auch organisatorisch unabhängig von Gemeinderat und Verwaltung. Damit bietet die RPK den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern eine unabhängige fachliche Beurteilung der finanziellen Aspekte einer Vorlage und trägt zu einer fundierten Meinungsbildung bei.

Rechnungsprüfungskommission



Alessandra Pfenninger



Mirko Basso



Patrick Waser



Thomas Bindschädler



Alina David



v.l.n.r.: Barbara Moriggl-Wyder, Kathrin Kobelt Baumann, Markus Guhl und Laura Angst. (Foto zvg)

Die Sozialkommission stellt sich vor

Die Sozialkommission hat die Aufsicht über die Leistungserbringung durch die Sozialen Dienste Bezirk Uster (SDBU) und die Asylorganisation Zürich (AOZ), welche die Fallführung im Bereich Sozialhilfe und Asyl übernehmen. Die Sozialkommission nimmt auch die Aufgaben als Aufsichtsorgan über die Tagespflegeverhältnisse wahr, welche operativ an die Krippenaufsicht der Stadt Zürich delegiert ist. Sie überwacht die Qualität der externen Leistungserbringung, erteilt Betriebsbewilligungen für Kindertagesstätten. Nach Bedarf

unterstützt sie z.B. bei Anhörungen von Klientinnen und Klienten. Im Rahmen der gesetzlichen Richtlinien entscheidet sie über die Unterstützung und Kompetenzen und genehmigt dazu das interne Sozialhilfhandbuch. Soweit die Kompetenzen nicht delegiert sind, ist sie die politisch verantwortliche Behörde und erlässt insbesondere Verfügungen und Beschlüsse in Fällen, die einen formellen Entscheid oder einen Ermessensentscheid erfordern.

Sozialkommission



ARTE BENESSERE

wohltuende und gesundheitsfördernde Massagen

Carmen Guzzo ☀ Zürichstrasse 48 ☀ 8306 Brüttisellen ☀ 076 366 03 75
carmen.guzzo@hispeed.ch ☀ www.arte-benessere.ch

Ab 2026 gelten neue PV-Regeln – sichern Sie jetzt Ihre Leistung!

Neue Schweizer Vorgaben verlangen ab 2026 angepasste Netzregelungen. Solios Energy sorgt dafür, dass Ihre Anlage jederzeit volle Leistung bringt.



Wartung | Reinigung | Thermografie | Störungsdienst
Ihr Aktionsvorteil sichern über www.solios-energy.ch

SOLIOS ENERGY Dietlikon ZH | 058 590 11 96

Ihr Schweizer Partner für Wartung, Reinigung & Werterhalt von Solaranlagen



Wangemer Weiher soll in den Naturschutz überführt werden

Zwischen der Unterdorfstrasse und der Fischzuchtanlage in Wangen ist in den letzten Jahren ein Biotop mit einem Weiher entstanden. Das Biotop und der kleine Weiher werden von Stockenten, Blässhühnern, Teichhühnern sowie verschiedenen Amphibien – darunter auch dem stark gefährdeten Laubfrosch – bewohnt. Hier hat sich eine vielfältige und wertvolle Fauna angesiedelt und die Natur hat sich ein Stück Land zurückerobert. Der Kanton Zürich als Grundeigentümer möchte deshalb diese Parzellen (Nrn. 7346, 7347, 7348) in den Naturschutz überführen.

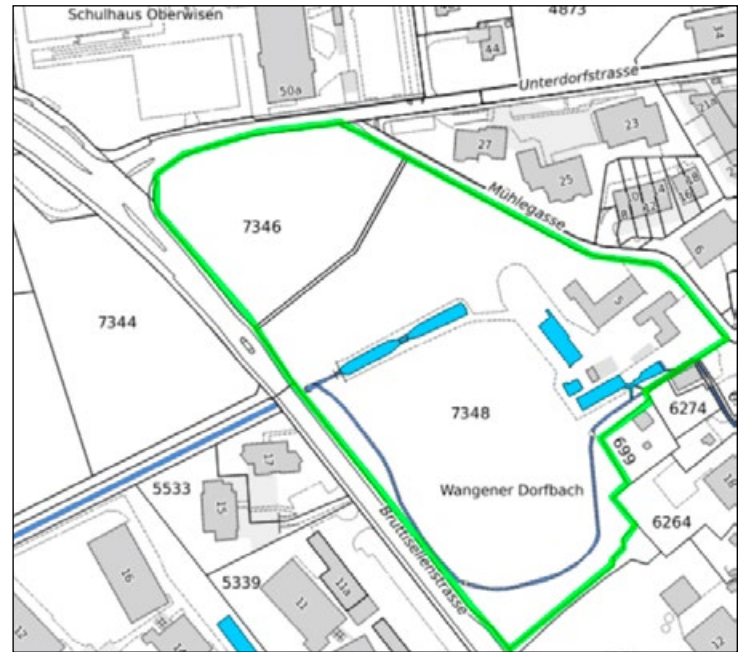
Nur unter Einhaltung klarer Auflagen

Der Gemeinderat befürwortet grundsätzlich die durch den Kanton angestrebte zukünftige Handhabung des Weihers. Der Beschluss erfolgt jedoch unter klaren Auflagen. Zunächst muss die Sicherheit der Bevölkerung gewährleistet sein. Zudem wird erwartet, dass der bisherige Pächter angemessen entschädigt und im gegenseitigen Einvernehmen aus dem bestehenden Vertrag entlassen wird. Als Eigentümer hat der Kanton Zürich die Verantwortung für das Biotop und übernimmt dessen Unterhalt und Pflege.

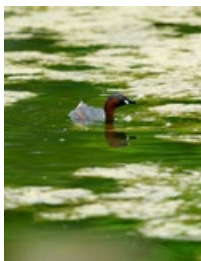
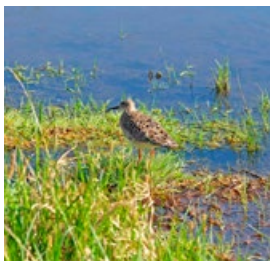
Nächste Schritte

Die Klärung der kantonsinternen Prozesse erfolgt planmässig in den nächsten Monaten. Erste Sicherheitsmassnahmen und Infotafeln sollen bereits bis Ende dieses Jahres durch die Baudirektion umgesetzt werden. So werden die Schülerinnen und Schüler sowohl für mögliche Gefahren als auch für den Wert der Natur direkt vor ihrer Schule sensibilisiert.

Abteilung Bau + Sicherheit



Die betroffenen Parzellen befinden sich direkt neben dem Schulhaus Oberwisen in Wangen. (Foto zvg)



Kampfläufer und Zwergetaucher sind im Juni vermehrt im Gewässer sowie in dessen Uferbereich anzutreffen. (Foto tm)



Die Stockenten tummeln sich am Wangener Weiher. (Foto tm)



Auf der kantonseigenen Fläche hat sich ein schützenswerter Lebensraum entwickelt. (Foto tm)

Mitmach-Zirkus Balloni in Brüttisellen

Am Sonntag, den 9. August 2026 wird auf der grossen Wiese beim Schulhaus Steiacher in Brüttisellen das Zirkuszelt des Circus Balloni aufgebaut.

Während der Woche vom 10. bis 14. August 2026 haben die Kinder der 1. bis 6. Primarklasse wieder einmal die Gelegenheit, selbst in die Rolle von Artistinnen und Artisten zu schlüpfen. Gemeinsam mit dem Circus-Team studieren sie ein abwechslungsreiches Programm ein.

Bei schönem Wetter finden einzelne Proben auch auf den Aussenanlagen des Schulhauses statt. Wir bitten die Anwohnerinnen und Anwohner des Schulhauses Steiacher um Verständnis, falls es während dieser Zeit zwischen 09.30 und 16.00 Uhr etwas lebhafter und lauter zugeht als gewohnt.

Der Höhepunkt der Woche ist die grosse Galavorstellung am Freitag, den 14. August 2026, um 18.00 Uhr. Die jungen Artistinnen und Artisten präsentieren dabei ihr Können vor den Eltern, Grosseltern, Freunden sowie allen weiteren Zirkusbegeisterten.

Im Anschluss an die Vorstellung lädt unsere Festwirtschaft zum gemütlichen Verweilen ein und sorgt für das leibliche Wohl der Besucherinnen und Besucher.

Bitte kommen Sie mit dem Velo oder zu Fuss zur Vorstellung, da beim Schulhaus Steiacher keine Parkplätze zur Verfügung stehen. Wer doch mit dem Auto kommen möchte, kann die öffentlichen Parkplätze beim Gemeindehaus, beim Gsellhof oder in der Halsrüti nutzen. Von dort ist das Zirkuszelt bequem in wenigen Minuten zu Fuss erreichbar.

Die Zirkuswoche wird von der Jugend- und Familienkommission Wangen-Brüttisellen organisiert und dank der grosszügigen Unterstützung der Hugo Looser-Stiftung sowie der katholischen und reformierten Kirchgemeinden ermöglicht. Dafür danken wir allen Beteiligten herzlich.

Wir wünschen den Kindern bereits heute eine spannende, erlebnisreiche und unvergessliche Zirkuswoche, viel Erfolg und Freude bei ihren Auftritten sowie allen Besucherinnen und Besuchern beste Unterhaltung.

Jugend- und Familienkommission Wangen-Brüttisellen





EINLADUNG BUNDESFEIER 2026

1. August 2026

Programm der Bundesfeier

Kirchenplatz in Wangen

Ab 18.00 Uhr

- Puuremusig GmbH am Gryfensee und Apéro serviert durch den Turnverein Wangen-Brüttisellen
- Begrüssung durch Ruth Dettwiler, Gemeindepräsidentin
- Festrede von Jakob Broger, Einwohner von Wangen-Brüttisellen, Unternehmer, Skikjöringfahrer (1996–2022), Präsident Sportclub Wangen
- Band «About Thyme»
- Singen der Landeshymne

Ca. 19.30 Uhr

- Kleine Festwirtschaft bei der Kirche

Wir freuen uns auf viele Gäste.

Gemeinderat und alle Mitwirkenden

- Einladung zu Wurst und Brot auf dem Ägmet (für den Fahrdienst vorhanden)

Ägmet abgesagt!
→ kein Höhenfeuer
und Feuerwerk

Ab 19.30 Uhr kleine
Festwirtschaft auf
dem Kirchenplatz

- Freiwilige Spenden für das Feuerwerk werden beim Getränkebuffet gerne entgegengenommen



COUTURE TSCHIRKY

MONIKA TSCHIRKY

MASS - SCHNEIDERIN
SCHNITT - TECHNIKERIN

Sitzt Ihre Kleidung nicht mehr richtig? Ist der Reissverschluss defekt? Brauchen Sie etwas Neues zum Anziehen?

Ich berate Sie gerne persönlich:
Telefon 078 694 63 84
couturetschirky@gmail.com

Dorfstrasse 11 · 8305 Dietlikon



tip top

AG für
Tankrevisionen

- **Tankanlagen**
- **Tankrevisionen**
- **Beschichtungen**
Tankinnenbeschichtung mit Doppelwandigkeit
Beschichtungen, Tank im Tank, Tankraum-Folien
- **Abbruch**
Tank, Heizung

8604 Hegnau-Volketswil Tel. 044 947 20 60
Maiaacherstrasse 38 Fax 044 947 20 68
Kloten Tel. 044 813 42 19

www.tiptop-tankrevisionen.ch

**GRATIS zum Geburtstag
Pizza, Pasta oder Dessert**

Bitte Ausweis im Voraus zeigen.

**RISTORANTE
LA FONTANA
STEAKHOUSE**

Haldenstrasse 61, 8602 Wangen
044 833 26 03

info@ristorante-lafontana.ch
www.ristorante-lafontana.ch

LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehricht- Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greifarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof



Tel.: 044 837 16 44
Dispo.: 044 837 16 55

admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilerstrasse 44
8303 Bassersdorf

Körperorientierte Psychologie / Therapie Energetische Heilweisen

Bei
belastenden Zuständen, Krisen,
Ängsten, Traumata,
Körpersymptomen ...
Gleichgewicht finden

Ursula Romer

Körperpsychotherapeutin® EMR/ASCA reg.
8602 Wangen, Telefon 044 833 03 50
www.ursularomer.ch